

Parlamentul României
Camera Deputaților

București, 1 noiembrie 2010

APROBAT

În ședința Biroului permanent al

Camerei Deputaților

din data de 17.11.2010

Nr. 1289

Nr. 1289 din 12.11.2010

INFORMARE

privind

**Cea de-a XII-a Conferință Interparlamentară privind
Spațiul (EISC)**

București, 25-26 octombrie, 2010

În contextul deținerii președinției Conferinței Europene interparlamentare privind Spațiul în anul 2010 de către Parlamentul României, în perioada 25-26 octombrie, la Palatul Parlamentului s-a desfășurat cea de-a XII-a Conferință Interparlamentară privind Spațiul (EISC), organizată sub egida Subcomisiei pentru Spațiu din Camera Deputaților.

Lucrările reuniunii au fost deschise și prezidate de **doamna deputat Liana Dumitrescu, președinta EISC, președinta Subcomisiei pentru Spațiu din Camera Deputaților**, care au reunit delegațiile parlamentare ale statelor membre ale Conferinței, delegația Parlamentului European, delegația Agenției Spațiale Europene, reprezentanți ai agențiilor statelor membre ale EISC, reprezentanți ai organizațiilor internaționale, specialiști și personalități de marcă din domeniul cercetării, științei și tehnologiei privind Spațiul.

Dezbaterile au avut în vedere aspecte privind rolul parlamentelor și promovarea dialogului continuu privind politicile spațiale și sprijinirea guvernelor naționale și a instituțiilor europene în eforturile lor de a realiza o politică spațială comună, precum și prezentarea proiectelor recente ale României în domeniul aplicațiilor spațiale:

In programul conferinței EISC au fost prevăzute:

- Prezentarea proiectului de rezoluție privind cea de-a XII-a Conferință Interparlamentară privind Spațiul, București, 25-26 octombrie 2010;
- Propuneri privind modificarea statutului EISC;
- Subiecte tematice privind „Beneficiile spațiului pentru societate”;
- Rolul parlamentelor și promovarea dialogului continuu privind politicile spațiale;
- Schimbul de experiență în contextul dezvoltării EISC;
- Adoptarea rezoluției și desemnarea președințiilor pentru anul 2011;
- Viitoarele activități în contextul dezvoltării EISC;
- Stabilirea calendarului pentru viitoarele președinții EISC;
- Prezentarea activităților Grupurilor parlamentare naționale prevăzute pentru perioada 2010/2011.

- **Beneficiile spațiului pentru societate**

După deschiderea oficială a lucrărilor conferinței EISC, **doamna deputat Liana Dumitrescu**, președinta EISC, președinta Subcomisiei pentru Spațiu din Camera Deputaților a prezentat proiectul de rezoluție și a lansat în dezbateri propunerea de înlocuire în statut a conotației de „**conferință**” cu cea de „**adunare parlamentară**”, pentru a acorda o mai mare valoare politică în domeniul spațiului. Astfel, mai multe idei și mai multe soluții, pot contribui la o rezoluție mai bună.

- **Rolul parlamentelor privind spațiul**

Doamna Liana Dumitrescu a subliniat faptul că, parlamentele trebuie să aibă în vedere dezbaterile, dar mai ales finalitatea acestora, să urmarească modul în care ideile contribuie la dezvoltare tehnologică. De asemenea, parlamentele naționale trebuie să aibă o legătură mai strânsă, eficientă și de comunicare cu cetățenii pe care îi reprezintă, să aibă o bună colaborare cu guvernele lor, să sprijine o politică comună a Uniunii Europene și, nu în ultimul rând să aibă o colaborare eficientă cu celelalte parlamente din Europa, deoarece nimic nu se poate face numai la nivel național.

Delegația parlamentară a Belgiei a arătat faptul că, parlamentele naționale trebuie să aibă o mai bună colaborare cu guvernele lor pentru sprijinirea eforturilor unei politici spațiale comune. În acest sens, Belgia propune tuturor delegațiilor parlamentare continuarea dialogului și o comunicare permanentă în domeniu.

Domnul Klaus-Peter Willsch, membru al Parlamentului Germaniei a subliniat rolul pe care îl are Tratatul de la Lisabona și scopul atingerii unor funcționări mai bune a democrației și transparenței a celor 27 de state membre ale Uniunii Europene.

În acest context, noutatea îl reprezintă spațiul, care a fost introdus odată cu intrarea în vigoare a prevederilor Tratatului. Astfel, art.4 al Tratatului este consacrat problematicii de cooperare în domeniu, de competențele statelor membre ale Uniunii Europene în domeniul spațiului.

Acest lucru remarcă Klaus Peter Willsch are un rol important pentru noi, motiv pentru care în Germania s-a acordat o importanță deosebită asupra rolului parlamentului național. Astfel, Germania sprijină Uniunea Europeană în aplicarea cu succes a proiectului „Galileo”. Cele 2 proiecte „Galileo” și „GMES” sublinia domnul Klaus Peter Willsch sunt într-o stare critică, datorită crizei, a bugetelor noastre naționale deficitare și a restricțiilor bugetare. În acest context, Uniunea Europeană nu este încă pregătită pentru acest domeniu, iar următoarea problemă financiară împiedică desfășurarea în continuare a acestor programe. La nivel politic, Tratatul de la Lisabona prin prevederile articolului 12 se referă la rolul parlamentelor naționale, la hotărârile care nu pot fi luate numai de către acestea, ceea ce impune o ameliorare a acestor politici. În ceea ce privește propunerile lansate de președinția română de modificare a cartei pentru a întări reprezentativitatea, delegația Germaniei

propune să existe dezbateri și puncte de vedere și să fie o reflexie pentru toate delegațiile.

Germania a subliniat faptul că, odată cu noua carta bazată pe prevederile Tratatului de la Lisabona trebuie să întărim colaborarea și eficiența în domeniu și, mai ales să ținem cont de legislațiile diferite.

În contextul preluării președinției Conferinței Europene interparlamentare privind Spațiul în anul 2011 de către Parlamentul Germaniei, delegația Germaniei și-a exprimat disponibilitatea de a găzdui viitoarea conferință EISC din anul 2011.

Concluziile cu privire la rolul parlamentelor privind spațiul – Este necesară **răspunderea parlamentelor** care să contribuie la asigurarea că spațiul este benefic pentru cetățeni. Astfel, se impune control asupra modalităților de alocare a bugetului privind dezvoltarea politicilor spațiale. **Promovarea spațiului în direcția cetățeanului de rând** este obligația parlamentului care trebuie să comunice cu cetățenii pe care îi reprezintă.

Doamna Liana Dumitrescu a subliniat faptul că, în paralel cu sesiunea parlamentară se desfășoară sesiunea secretarilor de delegații.

Domnul Valerian Vreme, ministrul comunicațiilor și societății informaționale din Guvernul României, prezent la lucrările conferinței a adresat felicitări inițiativei ca lucrările celei de-a XII-a Conferințe Interparlamentare privind spațiul (EISC) să se desfășoare în România și a subliniat faptul că acest cadru oficial trebuie să devină un cadru al comunicării, al forțelor creative din domeniul spațiului. De asemenea, domnia sa a adresat felicitări doamnei Liana Dumitrescu pentru stăruința de a organiza în România această conferință în vederea continuării dialogului privind politicile spațiale și sprijinirea guvernelor naționale și a instituțiilor europene în eforturile lor de a realiza o politică spațială comună în beneficiul cetățenilor. Domnul ministru Valerian Vreme a afirmat faptul că, Ministerul Comunicațiilor și societății informaționale din România, fără a avea legătură cu cercetarea spațială are preocupări cu privire la proiectele pentru dezvoltarea de super-computing.

Doamna Liana Dumitrescu a dat cuvântul **domnului Marius Ioan Pisso**, președintele Agenției Spațiale Române, moderatorul secțiunii privind dezvoltarea. Domnia sa a precizat faptul că, nu doar realizările pe termen lung sunt importante pentru dezvoltarea în domeniul spațiului ci și eficiența aplicațiilor integrate. În ceea ce privesc anumite particularități, acestea sunt orientate către anumite obiective ceea ce înseamnă că ele nu sunt orientate spre profit. În acest sens, un exemplu este să ajungi la un asteroid. **Domnul Marius Pisso** a apreciat faptul că, dezvoltarea programelor spațiale poate fi privită și ca o reducere a cheltuielilor militare, iar dezvoltarea științei și tehnologiei în domeniul spațial poate asigura transferul din algoritmul astrofizic către cel medical.

Prof. Ginati Amnon, președintele Departamentului pentru telecomunicații și aplicații integrate din cadrul Agenției spațiale Europene a subliniat definițiile acestor aplicații integrate, precum Dunarea și Europa ca țintă a aplicațiilor integrate. Aceasta fiind o idee mai veche de a crea o punte, o sinergie astfel încât beneficiile pentru cetățeni să fie maxime. Domenii ca sănătatea, transportul, apărarea și siguranța sunt obiective ale acestor aplicații integrate. Suntem activi în prevenirea diverselor catastrofe naturale. Noi convertim datele cu servicii sustenabile. În Africa există proiecte de energie. Toate sistemele spațiale sunt folosite la capacitate maximă pentru a gestiona situațiile deosebite. Siguranța nucleară are nevoie de monitorizarea continuă și de monitorizarea datelor. Măsurarea activității vulcanului Etna cu o precizie de 7 cm. De asemenea, se are în vedere pentru viitor un proiect deosebit de important, precum monitorizarea traficului în orașe. Un alt exemplu al aplicațiilor integrate prezentat de domnul Ginati Amnon îl reprezintă existența a 80 mii de caști albastre prin care se poate explica cum spațiul poate ajuta Africa. Un proiect care va începe anul viitor și care are legătură și cu România este medicina la distanță. Serviciile de meteorologice, monitorizarea migrației păsărilor, pot contribui de asemenea, la asigurarea siguranței zborurilor aviatice.

Domnia sa a apreciat faptul că, toate aceste servicii nu fac altceva decât să promoveze prosperitatea economică.

• Dezbateri privind adoptarea proiectul de rezoluție

Doamna Liana Dumitrescu, a supus dezbaterii proiectul de rezoluție așa cum a fost discutat de către secretarii delegațiilor, urmând ca delegațiile parlamentare să-și exprime punctele de vedere cu privire la articolele de interes prevăzute în textul proiectului de rezoluție.

În acest context, propunerile exprimate de **delegația Belgiei și a Spaniei** au fost în concordanță în ceea ce privește supunerea la vot a punctelor de vedere divergente privind anumite articole prevăzute în proiectul de rezoluție.

Doamna Liana Dumitrescu a subliniat faptul că anumite articole ale proiectului de rezoluție au fost eliminate din text.

Delegatia Germaniei s-a referit la punctul 4.1. și punctul 3 din proiectul de rezoluție și a făcut o propunere alternativă din două motive, pe de o parte a apreciat că **trecerea la un trio este foarte bună**, iar pe de altă parte există o problemă de a face un duo în acest moment, timpul fiind foarte scurt pentru pregătire și pentru discuțiile privind adaptările Cartei. De altfel, trebuie să se dea ocazia ca în grupurile internaționale să se lucreze pe marginea Cartei în pas premurgător în acest sens. Astfel, Germania se alătură dorinței României pentru a lăsa lucrurile să se desfășoare într-o manieră mai puțin formală. De altfel, Germania a reînnoit invitația de a participa la lucrările viitoarei conferințe, reamintind faptul că s-a oferit să preia președinția EISC pentru anul 2011. Având în vedere aceste

aspecte, **punctul 4.1 din proiectul de rezoluție** a fost redactat numai în limba engleză. „EAS” ar trebui realizat începând cu un duo care să cuprindă actuala și următoarea conferință și președinție și să cuprindă acest amendament începând cu workshop-ul din mai 2011, precum și diversele amendamente cuprinse în EAS-ul din 2011. EAS-ul din 2012 trebuie să cuprindă diversele interese.

În ceea ce privește **delegația Belgiei**, aceasta a precizat faptul că, concertările cu privire la text au fost limitate în timp și a propus o mai mare acțiune de concertare. În ceea ce privește punctul 1 Belgia se alătură propunerii Germaniei fiind un subiect de discutat având în vedere că prin crearea unei adunări parlamentare permanente a Uniunii Europene, s-ar exclude unele țări, precum Canada, Norvegia, Elveția care nu sunt membre ale Uniunii Europene, ceea ce ar duce la multiplicarea instrumentelor și nu ar trebui să se intre într-o fază confuză pentru Uniunea Europeană. Delegația Belgiei a apreciat și va susține inițiativa României de a funcționa mai bine și de a avea o conferință în 3 puncte, pentru a exista o continuitate. De asemenea, a făcut aprecieri și la adresa colegilor polonezi care și-au asumat președinția peste doi ani și și-a exprimat susținerea programului de aderare al Luxemburgului.

În continuare, **delegația Belgiei** a subliniat necesitatea unei ofensive în legătură cu politica de apărare fiind un subiect interesant de aporadat pentru viitoarea președinție, precum și aprecierea lăudabilă privind ideea „**geographical return**”. De asemenea, s-a apreciat ideea de a adauga limba germană lucrărilor noastre.

Delegația Belgiei a subliniat necesitatea unei performanțe în domeniu, precum și aprofundarea subiectelor înainte de extinderea numărului de membri și a **felicitat inițiativele doamnei președinte Liana Dumitrescu**.

Doamna Liana Dumitrescu a subliniat faptul că, a lansat ideea de „**general assembly**”, considerând-o mai potrivită decât „**conferință**” pentru a merge mai mult pe zona politică și pe percepția publică, dar aceasta nu înseamnă că devenim o adunare a Uniunii Europene, deoarece Uniunea Europeană are Parlamentul European, ci propunerea se referă la „**Europa geografic**” care să cuprindă și țări, precum Norvegia, Elveția etc., aceasta reprezentând doar lansarea unei idei și a unor dezbateri care vor continua și pentru președințiile viitoare, având în vedere că nu pot fi luate decizii imediate, ci în urma unor proceduri și având mandate de la parlamentele noastre naționale.

Doamna Liana Dumitrescu a felicitat și și-a exprimat acordul privind **propunerea lansată de Germania cu privire la punctul 3 al articolului 4** din proiectul de rezoluție și, totodată, a lansat propunerea de înlocuire a „**acknowledge**” cu „**welcome**” de la **punctul 4.1**. din proiectul de rezoluție, considerând oportune dezbaterile pentru viitoarele președinții.

De asemenea, domnia sa a subliniat rolul parlamentarilor care trebuie să se implice în modul în care se face rezoluția pentru că deciziile politice le iau totuși parlamentarii.

În ceea ce privește **delegația Franței**, aceasta a apreciat pe ansamblu textul proiectului de rezoluție, mai ales în ceea ce privește punctul 4.1 unde există concordanță privind propunerile între colegii români, germani și polonezi și care au fost admise de către toate delegațiile, dar trebuie să acordăm o atenție deosebită președinției în 3 puncte, care este o propunere interesantă pentru care trebuie să reflectăm.

În încheierea intervenției, **delegația Franței a felicitat și a apreciat modalitatea de îndeplinire a mandatului de președinție a EISC de către doamna președintă Liana Dumitrescu.**

La încheierea lucrărilor conferinței doamna Liana Dumitrescu a mulțumit delegațiilor parlamentare și tuturor participanților prezenți în număr mare la lucrările acestei conferințe, pentru dezbaterile interesante și punctele de vedere divergente, ceea ce demonstrează interesul de a face mai mult în acest domeniu și de fapt de a demonstra că acesta este rolul politicianului. De asemenea, domnia sa a adresat felicitări tuturor participanților pentru susținerea coerentă a punctului de vedere și declarațiile de susținere, care de fapt reprezintă scopul ce constă în lucrurile ce trebuie să funcționeze spre binele politicii spațiale europene. În acest context, doamna Liana Dumitrescu a adresat mulțumiri participanților pentru toate comentariile care au fost bine venite și din care s-au evidențiat multe lucruri din care avem de învățat și care pot fi aplicate în următoarele conferințe, reprezentând experiența cu care te îmbogățești, fiind o oportunitate a acestei experiențe și posibilitatea de a învăța de la toate delegațiile prezente.

Doamna Liana Dumitrescu a urat succes delegației Germaniei pentru preluarea președinției EISC de anul viitor din 2011 și și-a exprimat convingerea că viitoarea conferință EISC din 2011 va fi un mare succes, și, nu în ultimul rând a adresat felicitări delegației Germaniei pentru proiectul de program al conferinței EISC din 2011.

În încheierea intervenției sale, doamna Liana Dumitrescu a subliniat disponibilitatea sa de a participa la toate workshop-urile și conferințele organizate și la care va fi invitată, susținerea la toate dezbaterile ce vor urma a propunerilor sale lansate cu prilejul lucrărilor celei de-a XII-a Conferințe EISC, organizate la București, în perioada 25-26 octombrie 2010 și continuarea dialogului și colaborarea cu toate parlamentele interesate în acest domeniu, în vederea consolidării reprezentativității EISC și spre binele politicii spațiale europene.

Deputat,

Liana Dumitrescu

**Președinta EISC, Președinta Subcomisiei
pentru spațiu din Camera Deputaților**

Red. Daniela Georgian, consultant parlamentar
Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală
Camera Deputaților



Final Programme

European Interparliamentary Space Conference 25-26 October 2010, Bucharest

25 October 2010: Conference Day 1

Venue: Parliament of Romania
"Human Rights" Hall

09:00-09.30	Welcome and Introduction Theme – Space Benefits for Society Liana Dumitrescu, MP, Chairperson of EISC, Chairperson of the Subcommittee for Space, Chamber of Deputies, Parliament of Romania - Presentation of the Draft Resolution - Changes in the Statutes
09.30-11.00	Plenary Session Presentations by speakers moderated by Liana Dumitrescu Keynote Speakers: - Jean-Jacques Dordain, Director General, European Space Agency - Reinhard Schulte-Braucks, Head of Space Research and Development Unit, Aerospace Defence and Security Directorate, DG Enterprise and Industry, European Commission - Video message from Vittorio Prodi, MEP, Chairman, Sky and Space Intergroup, European Parliament
11.00- 11.15	Coffee Break
11.15-12.30	Block 1: The Role of Parliaments Moderated by Liana Dumitrescu, MP, Chairperson of EISC, Chairperson of the Subcommittee for Space, Chamber of Deputies, Parliament of Romania Speakers: - Klaus-Peter Willsch, MdB, Parlamentsgruppe Luft- und Raumfahrt, German Parliament - Tanja Masson-Zwaan, President, International Institute of Space Law
In parallel: 09:30-12:30	Closed meeting of secretaries – Meeting room of the Subcommittee for Space- Exchange of Views on EISC's Development - Recent output and products of EISC - Impact of EISC at the European and national levels

	- <i>Relations with other institutions</i> - <i>Future activities</i>
12.30 - 14.00	Lunch - "Brâncovenesc" Restaurant – Palace of Parliament
14.00 – 15.15	Block 2: Development Moderated by Marius-Ioan Piso, President and CEO, Romanian Space Agency The benefits of Galileo to the European citizen and current status of the project Hans de With, Market Development Officer, European GNSS Supervisory Authority Integrated Applications Amnon Ginati, Head of Integrated and Telecommunications related Applications Department, European Space Agency Open Innovation in the space sector for "Europe 2020" Christina Giannopapa, Resident Fellow, European Space Policy Institute Value of space science and exploration for society Jean-Claude Worms, Head of Space Sciences Unit, European Science Foundation
15.15- 16.30	Block 3: Security Moderated by Kai-Uwe Schrogl, Director, European Space Policy Institute ESA and security, an evolving commitment Erwin Duhamel, Head of Security Strategy and Partnership Development Office, European Space Agency EO for crisis management Pascal Legai, Deputy Director, European Union Satellite Centre Current space security related activities of the European Security and Defence Assembly Senator Pozzo di Borgo, Rapporteur, Technological and Aerospace Committee, European Security and Defence Assembly Transparency and Confidence Building Measures Jana Robinson, Resident Fellow, European Space Policy Institute
16.30-17:00	Plenary Session – Discussion and Debate Reports by the three Session Chairs
17:00-18:00	<i>Closed meeting of delegations</i> <i>Discussion and Adoption of the Resolution and Appointments of 2011 Presidency</i>
<i>In parallel:</i> 17.00 – 17.30	<i>Coffee break for other participants</i>
18.00	Concluding remarks and closing of day 1 of the conference
18:30	Tour of Parliament
20.00 – 23.00	Dinner : "Crama Domnească" Restaurant

26 October 2010: Conference Day 2 (*Closed meeting of EISC delegations*)

Venue: Parliament of Romania
"Human Rights" Hall

09:30-09:45	Welcome by Liana Dumitrescu, MP, Chairperson of EISC, Chairperson of the Subcommittee for Space, Chamber of Deputies, Parliament of Romania
09:45-11:45	Follow up of EISC 2010 - Dissemination of the EISC 2010 conclusions - Future activities in the EISC context - Calendar of future EISC presidencies - Planned activities of the National Parliamentary Groups 2010/2011 - Review of relevant events in 2011 (including EU Council Presidencies) - Coordination with other activities (i.e. IAF parliamentary meetings)
11:45-12:00	Closing Remarks
12:00-13:00	<i>Lunch – "Brâncovenesc" Restaurant – Palace of Parliament</i>
	Official Closing of EISC Conference

**XII European Interparliamentary Space Conference (EISC)
25-26 October 2010, Bucharest
Conclusions**

The Conclusions of EISC are based on the role of the Conference to provide a forum for representatives from national parliaments and from the European Parliament to debate the European space policy and to analyse the major issues at stake in the European space sector. It aims at facilitating the information exchange on national and European space activities and the promotion of the mutual understanding of national space policies within Member States of the EU and ESA.

The EISC Presidency will forward these Conclusions to the EU Council Presidency, the European Commission, the European Parliament, ESA, the European Defence Agency (EDA), the European Security and Defence Assembly (WEU), the Parliaments of the Member States of the EU and ESA and other European Stakeholders.

The Members of EISC commit themselves to work, with particular attention to their relevant national parliaments and governments, towards the realisation of these conclusions and the conclusions adopted in former EISC conferences assisted through permanent consultation.

1. Consideration of current setting and emerging issues

1. EISC recalls Art. 4. 3 of the Treaty of the Functioning of the European Union (hereafter TFEU) whereby it states that "In the areas of research, technological development and space, the Union shall have competence to carry out activities, in particular to define and implement programmes; however, the exercise of that competence shall not result in Member States being prevented from exercising theirs.", as well as Art. 13 TFEU, and Art. 189 TFEU which stress the important role of the Member States and consequently of the National Parliaments.
2. EISC recalls Art. 24.1 of the Treaty of the European Union (hereafter TEU) by emphasizing that the European Union's competence "in matters of common foreign and security policy shall cover all areas of foreign policy and all questions related to the Union's security, including the progressive framing of a common defence policy", and Art. 42.1 TEU by stating that "the common security and defence policy shall be an integral part of the common foreign and security policy" and that "it shall provide the Union with an operational capacity drawing on civilian and military assets" and stresses the importance of space and security and recognises the need for coordinated actions from Member States and National Parliaments.
3. EISC recalls the "Europe 2020" strategy and the importance of space sector in achieving a "smart, sustainable and inclusive growth". In particular it recalls the Flagship Initiative: "Innovation Union" and Flagship Initiative: "An industrial policy for the globalisation era".
4. EISC recalls the two conferences organised under the Spanish Presidency of the EU Council dedicated to Space and Security and to the Governance of European Space Programmes.
5. EISC recalls the High-level Conference "Space for the African Citizen" by the Belgian EU Council Presidency of 16 September 2010 and the 2nd International Conference on Space Exploration at ministerial level of 21 October 2010.

6. EISC notes the upcoming 7th Space Council and considers this event as a good opportunity for European coordination and intends to provide the EISC conclusions as an input to the Space Council.
7. EISC notes the upcoming 3rd Africa-EU Summit which will adopt the Second Action Plan (2011-2013) and welcomes the use of space in Area 8 as well as other areas and in particular the utilisation of GMES, Galileo and EGNOS.

2. Issues requiring continued attention

2.1 Promoting an effective framework for a competitive European Space Sector

1. EISC recognises the common economic challenges ahead and remembers that Europe's economic strength is based on strong scientific and technological background and stresses the role of space in contributing in an innovation-economy for Europe and support "Europe 2020".
2. EISC recognises the importance of the Member States and their parliaments as one of the actors for ensuring that adequate funding is secured for the space sector.
3. EISC welcomes that the new EU competence in space is an opportunity to increase the overall amount of resources and opportunities for European space programmes.
4. EISC encourages, inline with XI EISC in 2007, §. 4, that the three key actors of the European Space Policy, EU, ESA and their respective Member States, must effectively coordinate their actions and reinforce their partnership to strengthen the political dimension of space in Europe.

2.2 Realising the potential of space benefits for society

1. EISC emphasises that space programmes and public space infrastructures allow for the execution of public policies and to sustain science, innovation and economic growth; furthermore they are useful tool to support international relations as a soft power.
2. EISC welcomes the Integrated Applications Programme (IAP) as a step towards utilising space assets to serve the needs of the user, highlighting the maturity of the space sector to generate market added value and stimulate the development of innovative services and contribute in revealing the benefits space can bring to society.
3. EISC recognises the need for open innovation in the space sector by cooperation with the non-space sectors which can be facilitated by the launch of innovation partnerships between the Member States, ESA and the EU through the development of key enabling technologies (photonics, advanced materials, nanotechnology, macro-/nanoelectronics and biotechnology) to shape the future space industries as described in "Europe 2020".
4. EISC confirms, as recognised in III EISC in 2001, the importance of maintaining Europe's leadership in space science through sustaining the means to further achieve scientific excellence.
5. EISC recognises the importance of space exploration as a long term global endeavour and the importance of European cooperation within the ISS as a symbol of international cooperation and calls upon all European actors to support efforts to sustain the ISS at least until 2020 as a key tool for advancing human knowledge in science.
6. EISC stresses the need of a balanced distribution of industrial capacities in Europe, in all the segments involved in space activities. EISC recognizes therefore that the interest of all Member States in investing in space programmes and the relevant industrial policy should be effectively preserved with adequate rules for all the key actors in the space sector.
7. EISC recognises the importance of maintaining the existing rules, such as the "geographical return" within the ESA, which have played a crucial role in building public investment in space research and innovation, as key drivers of economic growth and job creation in Europe. Furthermore, EISC promotes the interests of both large enterprises and SMEs across Europe.

2.3, Access to space

1. EISC supports the maintenance of an autonomous, independent, affordable and economically competitive access to space.

2.4 Implementing successfully Europe's flagship space projects, Galileo (EGNOS) and GMES

1. EISC calls upon the Member States, the European Union and ESA to provide sufficient financing beyond 2013 for Europe's two Flagship programmes: Galileo (EGNOS) and GMES.
2. EISC calls upon Member States, the European Union, ESA and industry to more actively engage in communicating to the European citizen the benefits these assets provide to society.
3. EISC emphasises the benefits that GMES and Galileo (EGNOS), as well as other initiatives like IAP, can bring in achieving the Millennium Development Goals (MDGs).

2.5 Further developing the European framework for space activities

1. EISC recognises the need to define the role of the European space actors in the light of the TFEU provisions relevant to space.
2. EISC recognizes the need to structure European space initiatives as operational programmes, and invites the Member States, ESA and EU to work together to this end.

3. Issues requiring renewed or new attention

3.1 A growing role for space in safeguarding Europe's security

1. EISC recognises the growing importance of space based assets to national, European and international security agendas, and calls on all European space actors to take note of the discussion on space security at this year's conference.

3.2 Space for the efficient management of natural disasters and monitoring climate change

1. EISC underlines that space based information and applications can significantly contribute to the enhancement of civil protection and in particular disaster management and emergency response as well as climate change monitoring.
2. EISC urges the Member States to coordinate their actions and strengthen the International Charter for Space and Disaster Management.
3. EISC urges the Member States, European Union, United Nations, ESA, EUMETSAT and other stakeholders to coordinate their actions and to further establish partnerships with, inter alia, the African Union, Regional Economic Communities (RECs) and the United Nations Economic Commission for Africa (UNECA) in supporting international cooperation with Africa.
4. EISC encourages the national space agencies to increase their activities in the fields of climate change observation and monitoring.

3.3 Identify the next generation of flagship space projects

1. EISC encourages the Member States, European Union and ESA to continue the development of the SSA programme.
2. EISC urges the Member States, European Union and ESA to draft a long term plan for space exploration following the Brussels conference, as part of a wider international cooperation.

4. EISC XII and further development of EISC

4.1 The further development of EISC

1. EISC welcomes that the Romanian Presidency has launched a discussion on the new role of EISC.
2. EISC recommends a discussion and vote at the next EISC on whether to establish the Presidency term from Plenary to Plenary, with the EISC conference itself concluding each Presidency, rather than by calendar year, as at present.
3. EISC follows the Romanian Presidency's suggestions to establish a Trio comprising the previous, current and future Presidencies. This should be realised by starting with a Duo comprising the current and the next Presidency. The workshop in May 2011 is supported to elaborate this and other amendments of the charter, especially concerning permanent

membership and language interpretation uses in order to give the national groups sufficient time to debate the amendments and pass them in the 2011 EISC. Nations who want to host the 2012 EISC should indicate their interest before the workshop in May 2011.

4. EISC welcomes and accepts the request for Permanent Membership by Luxemburg.

4.2 Conclusion

The Presidency of EISC XIII, from 1 January to 31 December 2011, will be held by parliamentary space group of the German Parliament.

These conclusions have been approved by the parliamentary space groups of the Permanent Members of EISC participating in this year's conference, namely Belgium, France, Germany, Italy, Luxemburg, Poland, Romania, Spain and United Kingdom.

Russia participated in its capacity as Member.

Bucharest, 26 October 2010.



List of Participants to the XII. EISC, 'CONFERENCE 25 - 26 OCTOBER 2010

surname	name	organization	title	country
1 Airaghi	Marco	Italian Space Agency	Vice President	Italy
2 Aizpuru	Ana	Parliament of Spain	MP,	Spain
3 Antonov	Victor	State Duma of the Russian Federation	Member of Science and Innovation Committee	Russia
4 Barbieri	Stefania	European Space Agency	MP	France
5 Barbolani di Montauto	Giulio	ESA, European Space Agency	Head of the Coordination with	Belgium
6 Beaulieu	Jean-Claude	Assemblée Nationale, France	Member States Office	France
7 Becker	Christoph	German Aerospace Center	ESA delegation	Germany
8 Bornemann	Wilfried	EADS Astrium, Germany	MP	Germany
9 Budarin	Nikolay	State Duma of the Russian Federation	MP	Russia
10 Cardon de Lichtbuer	Thibaut	Belgian Senate	secretary of delegation	Belgium
11 Chitu	Cristian	Technische Universiteit Delft	Student	Romania
12 Darricau	Dominique	ASTRIUM	Institutional Relations	France
13 David	Morris	Parliament of United Kingdom	MP,	United Kingdom
14 de With	Hans	European GNSS Supervisory Authority	Vice Chair, Parliamentary Space Committee	Belgium
15 Dordain	Jean-Jacques	European Space Agency	Market Development Officer	France
16 Duhamel	Erwin	European Space Agency	Director General	France
17 Echternach	Sabine	German Parliament, Parlamentsgruppe Luft- und Raumfahrt, Deutscher Bundestag	Head of Security Strategy and Partnership Development Office	Deutschland
## Fernández-Capel	Blanca	Parliament of Spain	Secreatry Aviation and Space Group, German Bundestag	Spain
## Gaudi-Nagy	Tamás	Hungarian National Assembly	MP,	Hungary
## Gerdes	Michael	Deutscher Bundestag (German Parliament)	First Deputy Chairwoman	Germany
			MP,	
			Member of Constitutional, Judicial and Standing order committee	
			MP	

## Giannopapa	Christina	European Space Policy Institute	Resident Fellow	Austria
## Gillaizeau-David	Delphine	Assemblée Nationale, France	Secretary	France
## Ginati	Amnon	European Space Agency	Head of Integrated and Telecommunications related Applications Department	Netherlands
## Gournac	Alain	French Senat	Senator, Vice-president of the Parliamentary Group on Space MP	France
## Graf	Martin	National Council	Third President of the National Council, Chairman of the Science committee, Deputy-Chairman of the Committee for Research, Innovation and Technology	Austria
## Gunner	Tom		PSC Secretary	United Kingdom
## Hartmann	Peter	OHB-Technology AG	Senior vice president OHB	Germany
## Hojda	Pavel	Parliament Ceske Republiky	MP,	Czech Republic
## Klos	Zbigniew	Centre of Space Studies	Member of Parliamentary Aviation and Expert	Poland
## Komarov	Denis	State Duma of the Russian Federation	interpreter	Russia
## Kreuzberg	Karlheinz	European Space Agency	Head of the Director General's Cabinet	France
## Kuzmina	Irina	State Duma of the Russian Federation	Secretary	Russia
## Lambert	Geert	Belgian Senate	Senator	Belgium
## Lancon	Brice	SAFRAN Group	Director,	France
## Le Guen	Jacques	Assemblée Nationale, France	European Affairs, Space, Security, Defence MP	France
## Legai	Pascal	European Union Satellite Centre	Deputy Director	Spain
## Lewandowski	Wlodzimierz	Parliament of Poland	Expert	Poland
## Lieth	Georg	DLR-German Aerospace Center	International Cooperation Officer	Germany
## López Garrido	Almudena	Parliament of Spain	Secretary	Spain
## Malicek	Heike	National Council	Secretary of Delegation,	Austria
## Masson-Zwaan	Tanja	(Parliamentary Administration) International Institute of Space Law	EU- and International Services President	Netherlands
## Mene'	Antonio	Italian Space Agency	Head of the Secretariat of the Board and subsidiaries	Italy
## Mirra	Elisabetta	Camera dei deputati	Secretary of delegation	Italy
## Moffa	Silvano	Camera dei deputati	MP	Italy
## Monai	Carlo	Camera dei deputati	MP	Italy

## Moriau	Patrick	Belgian House of Representatives	MP, Deputy	Belgium
## Nash	Pamela	Parliament of United Kingdom	MP	United Kingdom
## Pedregosa	Jose Manuel	European security and Defence Assembly/ Assembly of Western European Union	Counsellor, Technological and Aerospace Committee	France
## Pointinger	Claudia	DLR-German Aerospace Center	Advisor German Delegation	Germany
## Poncyljusz	Pawel,	Parliament of Poland	Member of Parliament	Poland
## Pozzo di Borgo	Yves	Senat of France	Senator	France
## Puig Gasol	Dolores	Parliament of Spain	MP, Second Deputy Chairwoman	Spain
## Riera	Rene'	Parliament of Spain	MP, Spokeswoman	Spain
## Robinson	Jana	European Space Policy Institute	Resident Fellow	Austria
## Rodriguez Barahona	Teresa	Parliament of Spain	MP, Member of Science and Innovation Committee	Spain
## Rubanchenko	Petr	Russian Space Agency	Advisor	Russia
## Rusu	Liviu	Eurosense romania s.r.l.	General Manager	Romania
## SÅawecki	Tadeusz	Parliament of Poland	MP, Member of Parliament	Poland
## Schrogl	Kai-Uwe	European Space Policy Institute	Director Head of Space Research and Development Unit, Aerospace Defence and Security Directorate, DG Enterprise and Industry,	Austria
## Schulte-Braucks	Reinhard	European Commission	MP	Belgium
## Shtogrin	Sergey	State Duma of the Russian Federation	MP	Russia
## Sobra	Josef	Czech Space Office	Delegation	Czech Republic
## Tarant	Katerina	Parliamentary Aviation and Cosmonautics Subcommittee	Secretary	Czech Republic
## Thiel	Lucien	Chambre des DÅ©putÅ©s du Luxembourg	MP	Luxembourg
## Tilmans	Dominique	Belgian Senate	Senator	Belgium
## Trigo	Roberto	CDTI_Ministry of Science and innovation	Advisor	Spain
## Voronina	Natalia	State Duma German Parliament, Parlamentsgruppe Luft- und Raumfahrt,	Interpreter	Russia
## Willsch	Klaus-Peter	Deutscher Bundestag	MP, Chairman	Germany
## Wolke	Andreas	DLR-German Aerospace Center	Head of Department Space Strategy	Germany
## Wontor	Boguslaw	Parliament of Poland	MP	Poland

Worms
Zarnecki
Żylińska

Jean-Claude
John
Beata

European Science Foundation
Parliament of Poland

Head of ESF Space Sciences
PSC Science Policy Advisor
Secretary

France
United Kingdom
Poland

Titlu	Prenume	Nume	Funcția	Organizația
Dr. ing. mat.	Catalin	NAE	Director General Institutul National De Cercetari Aerospatiale	Institutul National De Cercetari Aerospatiale "Elie Carafoli"
DI.	Florin	Buzatu	Director General	Institutul de Fizica Atomica
DI.	Nicolae	ZAMFIR	Director General	Institutul de Fizica si Inginerie Nucleara "Horia Hulubei" (IFIN-HH)
DI.	Rares	MEDIANU	Cerc.st. gr. 1	Institutul National pentru Fizica Laserilor, Plasmei si Radiatiei
DI.	Ion	MORJAN	Dir. General.	Institutul National pentru Fizica Laserilor, Plasmei si Radiatiei
Col. Dr. Inginer	Liviu	COSEREA NU	Director general	Agencia de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii Militare
Col. Dr. Inginer	Mircea	CERNAT	Director general adjunct	Agencia de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii Militare
Prof.Dr.Fiz	Wilhelm	KAPPEL	Director	ICPE-CA
DI.	Ionel	ANDREI	Director General	Autoritatea Nationala pentru Cercetare Stiintifica
D-na	Lucia	CSAVAR	Director Economic	Autoritatea Nationala pentru Cercetare Stiintifica
-Dr.	Ion	SANDU	Director General	National Meteorological Administration
-Dr.	Gheorghe	STANCAL E	Director Executiv Tehnologie si Informatica	National Meteorological Administration
DI.	Doru Dumitru	PALADE	dr.ing./dir.general	I.N.C.D. Mecanică Fină , Buc.

DI.	Șerban Corneliu	OPRISIU	dr.ing/ dir. general	I.N.C. Aerospațiale "Elie Carafoli" S.A.- INCAS, Buc.
DI.	Achim	IONITA	dr.ing./ dir.general	I.C. Structuri Aeronautice- STRAERO, Buc.
DI.	Florentin	MORARU	G-ral. prof.dr.ing.	Academia Tehnică Militară
DI.	Ladislau	VEKAS	dr.fiz.	U.Tehnică Timișoara
DI.	Constantin	OLIVOTTO	dr.ing/ dir.general	SIMULTEC S.A.,Buc.
DI.	Liviu	MURESAN	prof. dr. ing.	Fundatia EURISC
DI.	Florin	SERBAN	ASRC	DLR – Ag Sp Germana si Univ Politehnica Buc Serviciul Român de Informatii
DI.	Mihai	DATCU		
Gl. Bg.	Dumitru	COCORU	Președinte –	
DI.	Dorin Dumitru	Prunariu		UNOOSA
Dna	Maria-Laura	Vodă	Cercetator științific	Academia Română
Dna	Oana	Neagu	Expert	Agentia Spațială Română
DI.	Marius-Ioan	Piso	Președinte	Agentia Spațială Română
DI	Cosmin	Nistor		Ageția Spațială Română

DI.	Alexandru	Badea	Cercetator stiintific	Agentia Spatiala Romana
DI.	Gabriel Viorel	Manciu	Cercetator Stiintific	Agentia Spatiala Romana
DI.	Ion	Nedelcu	Cercetator Stiintific	Agentia Spatiala Romana
Dna.	Liliana	Baltesiu	Cercetator Stiintific	Agentia Spatiala Romana
DI.	Ştefan	Mamulea	Cercetator Stiintific	Agentia Spatiala Romana
Dna.	Violeta	Poenaru	Cercetator Stiintific	Agentia Spatiala Romana
DI.	Robert	Şerban		Agentia Spatiala Romana
Dna.	Alina	Radutu		Agentia Spatiala Romana
Dna.	Ioana	Vlad		Agentia Spatiala Romana
DI.	Alexandru	Bobe	Tehnician	Agentia Spatiala Romana
DI.	Eduard	Popa	Cecetator Stiintific	INCAS
DI	Sorin	Berbente	Profesor	Politechnical University, Bucharest
Dna	Codruta	Ruseanu	Traducator	Ambasada Spaniei in Romania
Dna	Rodica Charlotte	TAUTU	Traducator	Ambasada Spaniei in Romania
Dna	Marcu	Irina	Consilier	Subcomisia pentru Spatiu- Camera Deputatilor
Dna	Marcu	Alina	Consilier Juridic	INCAS
DI.	Relu	Fenechiu		Comisia pentru tehnologia Informatiei si comunicatiilor
DI	Petru	Farago	Presedinte	Camera Deputatilor
			Subcomisia pentru spaţiu,	Comisia pentru tehnologia informaţiei

Dna.	Elena	Budeșu	Ministerul Afacerilor Externe directia ONU	
Dna.	Anca	Jurcan	Ministerul Afacerilor Externe	
Dna.	Alina	Popescu	Ministerul Afacerilor Externe Directia Juridica	
Dna.	Mioara	Cioranu	Traducator	Ambasada Italiei in Romania
DI.	Adrian	Stoica	Agentia Spatuala Romana	
Dna.	Iulia	Jivanescu	Agentia Spatuala Romana	
Dna.	Niculina	Ilter	Agentia Spatuala Romana	
Dna.	Iulia	Dana	Agentia Spatuala Romana	
DI.	Vlad	Olteanu	Agentia Spatuala Romana	
Dna.	Aurelia	Mita	Agentia Spatuala Romana	
DI.	Cristian	Moise	Agentia Spatuala Romana	
DI.	Martin	Eichtinger	Ambasador – Ambasada Austriei in Romania	
DI.	Alexander	CHURILIN	Ambasador – Ambasada Federatiei Ruse in Romania	
DI.	Pascual	Estanislao de Grandes	Ambasador – Ambasada Spaniei in Romania	